

19.2.2014

A7-0106/82

**Grozījums Nr. 82**  
**Cornelis de Jong**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Ziņojums**  
**Olga Sehnalová**  
Transportlīdzekļu eCall sistēmas izveide  
COM(2013)0316 – C7-0174/2013 – 2013/0165(COD)

**A7-0106/2014**

**Regulas priekšlikums**  
**5. pants – 2. punkts – 2. daļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

Ražotāji pierāda, ka jauni transportlīdzekļi tiek konstruēti tā, lai nodrošinātu, ka eCall uz vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru 112 var **aktivēt** arī manuāli.

*Grozījums*

Ražotāji pierāda, ka jauni transportlīdzekļi tiek konstruēti tā, lai nodrošinātu, ka eCall uz vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru 112 var **piezvanīt** arī manuāli.

Or. en

19.2.2014

A7-0106/83

**Grozījums Nr. 83**  
**Cornelis de Jong, Sabine Wils**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Ziņojums**  
**Olga Sehnalová**  
Transportlīdzekļu eCall sistēmas izveide  
COM(2013)0316 – C7-0174/2013 – 2013/0165(COD)

**A7-0106/2014**

**Regulas priekšlikums**  
**6. pants – 1. punkts – 1. daļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

Saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK un Direktīvu 2002/58/EK ražotāji nodrošina, ka transportlīdzekļi, kas aprīkoti ar eCall transportlīdzekļa sistēmu, *savas parastās darbības laikā* nav izsekojami *saistībā ar eCall un tiem neveic nekādu pastāvīgu uzraudzību.*

*Grozījums*

Saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK un Direktīvu 2002/58/EK ražotāji nodrošina, ka transportlīdzekļi, kas aprīkoti ar eCall transportlīdzekļa sistēmu, nav izsekojami *un netiek pastāvīgi izsekoti.*

Or. en

19.2.2014

A7-0106/84

**Grozījums Nr. 84**

**Cornelis de Jong, Willy Meyer, Sabine Wils**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Ziņojums**

**A7-0106/2014**

**Olga Sehnalová**

Transportlīdzekļu eCall sistēmas izveide  
COM(2013)0316 – C7-0174/2013 – 2013/0165(COD)

**Regulas priekšlikums**

**6. pants – 1. punkts – 2. daļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

Privātumu uzlabojošas tehnoloģijas tiek iestrādātas eCall transportlīdzekļa sistēmā, lai nodrošinātu eCall lietotājiem vēlamu privātuma aizsardzības līmeni, kā arī nepieciešamos aizsardzības pasākumus, lai novērstu pārraudzību un ļaunprātīgu izmantošanu.

Privātumu uzlabojošas tehnoloģijas tiek iestrādātas **neatliekamās palīdzības 112** eCall transportlīdzekļa sistēmā, lai nodrošinātu eCall lietotājiem vēlamu privātuma aizsardzības līmeni, kā arī nepieciešamos aizsardzības pasākumus, lai novērstu pārraudzību un ļaunprātīgu izmantošanu. ***Mehānismu, ar ko manuāli deaktivizēt neatliekamās palīdzības 112 eCall, uzstāda un ieprogrammē kā pēc noklusējuma lietotu operētājsistēmu.***

Or. en

19.2.2014

A7-0106/85

**Grozījums Nr. 85**  
**Cornelis de Jong, Willy Meyer, Sabine Wils**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Ziņojums**  
**Olga Sehnalová**  
Transportlīdzekļu eCall sistēmas izveide  
COM(2013)0316 – C7-0174/2013 – 2013/0165(COD)

**A7-0106/2014**

**Regulas priekšlikums**  
**6. pants – 3. punkts – ievaddaļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Ražotāji nodrošina, ka eCall lietotājiem tiek sniegta skaidra un visaptveroša informācija par datu apstrādi, kuru veic, **izmantojot** eCall transportlīdzekļa sistēmu, jo īpaši:

*Grozījums*

3. Ražotāji nodrošina, ka eCall lietotājiem tiek sniegta **iepriekšēja**, skaidra un visaptveroša informācija par datu apstrādi, kuru veic **112 eCall pakalpojumiem, pamatojoties uz 112** eCall transportlīdzekļa sistēmu, jo īpaši:

Or. en

19.2.2014

A7-0106/86

**Grozījums Nr. 86**  
**Cornelis de Jong, Willy Meyer, Sabine Wils**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Ziņojums**  
**Olga Sehnalová**  
Transportlīdzekļu eCall sistēmas izveide  
COM(2013)0316 – C7-0174/2013 – 2013/0165(COD)

**A7-0106/2014**

**Regulas priekšlikums**  
**6. pants – 3. punkts – f apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(f) datu saglabāšanas ilgums  
transportlīdzekļa sistēmā;

*Grozījums*

(f) datu saglabāšanas ilgums  
transportlīdzekļa sistēmā, *t. i., laikposms,*  
*kurā datus saglabā transportlīdzekļa*  
*sistēmā, vai, ja tas nav iespējams,*  
*kritērijus, ko izmanto šā laikposma*  
*noteikšanai; jebkurā gadījumā personas*  
*datus nesaglabā ilgāk, kā nepieciešams*  
*nolūkā, kādam tie tika apstrādāti;*

Or. en

19.2.2014

A7-0106/87

**Grozījums Nr. 87**  
**Cornelis de Jong, Sabine Wils**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Ziņojums**  
**Olga Sehnalová**  
Transportlīdzekļu eCall sistēmas izveide  
COM(2013)0316 – C7-0174/2013 – 2013/0165(COD)

**A7-0106/2014**

**Regulas priekšlikums**  
**6. pants – 3. punkts – i apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(i) jebkura papildu informācija par personas datu apstrādi *saisībā ar noteikumiem par privāto eCall pakalpojumu un/vai citu pievienotās vērtības pakalpojumu sniegšanu.*

*Grozījums*

(i) jebkura papildu informācija par personas datu apstrādi.

Or. en

19.2.2014

A7-0106/88

**Grozījums Nr. 88**  
**Cornelis de Jong, Sabine Wils**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Ziņojums**  
**Olga Sehnalová**  
Transportlīdzekļu eCall sistēmas izveide  
COM(2013)0316 – C7-0174/2013 – 2013/0165(COD)

**A7-0106/2014**

**Regulas priekšlikums**  
**6. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 9. pantu pieņemt deleģētos tiesību aktus, kas precīzāk nosaka **prasību par izsekošanas un uzraudzības neesību un privātumu uzlabojošām tehnoloģijām**, kas minētas 1. punktā, **kā arī privāto datu apstrādes kārtību un lietotāja informāciju, kas norādīta 3. punktā.**

*Grozījums*

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 9. pantu pieņemt deleģētos tiesību aktus, kas precīzāk nosaka privātumu **uzlabojošās tehnoloģijas**, kas minētas 1. punktā.

Or. en